健添精丸

送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭畫片成套
泳裝美人　人見人愛
畫到無多　欲得從速

（華夏添精丸）

中國醫學定方
中國藥物製煉
最合國人臟腑
主治諸虛百損
健腎益氣養血

（代理處）
▲雲埠　金利源
廣萬生
發
▲域埠　德隆
茂利
萬育堂

加拿大
雲高華

中醫鍾樾生主持

JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

壯陽煖腎固精丹　每料式圓
崙治陽事不振精血耗竭見色思戰入門倒戈陰囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頽痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

每樽二元

弱者可强微者可鉅腎弊陽萎救星
消痰止咳丸　每罇三毛五
白濁洗射水　每罇元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止
斷根枯痔散　每料二元
包能斷根永無復發枯痔自然脫下

代理處
廣萬生
壯愛露　每罇一元
欲達到樂而更樂久而更久不妨試吓性愛露包汝用過再用

懸壺十有五載診症數萬
有多富有經驗醫術
西醫
凡僑胞患腳筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

龔邦耀
擅醫風濕爛腳新舊花柳等症針射電療全備
醫
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
住宅 High. 2614R

救國先强身

吾人處茲外侮日逼。國難當前之秋。亟宜一致奮起。執戈衛國。以盡國民天職。惟是凡人作大事。成大業。必必先具有充足精神。與健全體魄。方有把握。惟欲先健身體。請男服天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的。

今年服畧准
明年一定抱嬰兒
天壽堂姑嫂丸
治男子腎部虛弱痛等症
海狗鞭健腎丸

此兩丸乃用正地道藥品。祕製得宜。溫和氣血。不寒不燥。不特能强健身體。並能助長生育機能。眞男女補品之聖藥也。

中外各埠藥房商店均有代理　總行香港德輔道中
溫哥華活生行　金利源　國信公司
域多利代理萬育堂　滙生源　元發公司　裕綸德記

▲粵屬新聞▼

◉克復台山

加緊辦理善後

▲犒賞各鄉有功壯丁　此次台城光復　黃縣長啟光爲嘉賞有功特以一萬元分別犒賞各先入城壯丁　茲錄縣長命令如下　查本府在網地行署通令各鄉　如某鄉壯丁先攻入城者給予犒賞金壹萬元　此係指協助大軍攻城而言　此次敵人因我民衆旬日協同大軍與其抗戰　經聞風逃遁　而各鄉武裝壯丁　仍能遵命踴躍齊赴　來城協同軍隊政警團隊維持秩序　肅清漢奸　尤以北坑大亭　長嶺洞　安步等鄉先到　此種精神　殊堪嘉尙　茲將該犒金壹萬元共同分酌賞給各該鄉壯丁爲猪肉金　聊致慰勞　仰各該鄉長率同各該鄉壯丁隊長　備具領單　赴日來府領收

又查此次保安張團自六村斗山追擊敵寇　冲墓附近各該鄉壯丁　亦能協同軍隊作戰　第八區方面各鄉壯丁　亦能努力殺敵　先行克復廣海均屬義勇堪嘉　容俟查明　另行給獎　至旬日來大塘　長嶺洞　大亭　及四九　五十所屬十三鄉各地方領袖　策動各鄉壯丁與敵抗戰　尤屬努力　容俟查明　呈請軍區司令部　暨省府請獎　另由本府給予紀念品　以資獎勵　而彰功績　計分給各鄉壯丁猪酒金如左　北坑大亭　長嶺洞　安步　大塘等鄉各給五百元　南坑　筋坑　倉下　桂水　白水　淡村　東坑　松安　石澗　請安　朗東　聯和　大良　上南村　下坪　白石　錦朗　松頭　石板潭等各鄉各給叁百九十元　其所餘九十　爲保留製紀念品物之用　又此次克復台城　最先入城在縣府升起青天白日國旗者　係北坑鄉壯丁　另獎給國幣壹千元

（未完）

四邑難童送粵北收容

中山快訊　長沙　新昌　狹海　三埠及單水口各地　現積極辦理善後舉行災區難民登記　計無家可歸失散父母之難童有陳章雄等多名　經縣動員會在各災區暫予收留　又在接近戰區新開路線搶救兒童九名　一併送交縣振濟會　該會已將該批難童義童　派員護送粵北廣東兒童救養院收容

▲北京酒樓舊址出賃

啟者片打街西門牌五號二樓即北京酒樓舊址出賃如意者請到致公堂與實業部商議爲荷

雲埠洪門實業部啟

▲雲埠達權社改換喊線號數

啟者。現因雲埠喊線公司。改換自動式。號數爲。號數亦隨之改換。本社喊線。由四月十二號晚十二點鐘以後。改裝自動式。號數爲PAcific 9718 特此佈告。希各埠本埠各叔父昆仲。知照是幸。

雲埠達權社啟

加拿大
新亞洲旅館
雲高華
New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

喂好朋友們　欲住華麗房請來喜士定　門牌二四四　招待又慇懃　價廉更克己　額外表歡迎

司理人　馬本步學古齋謹啓

電話　佛矢辟　PA. 9035

倫用襯地架梨慢性燃燒烟紙。則自捲烟仔較易。且較長久。又有膠汁。一小包內有烟紙兩卷。請今日採購之。

雲高華
英華公司
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

華埠
聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

雲高
國絲說衫
春季內衫褲
以下中國絲髮因受新稅例統制不准入口特將存貨沽清而止請速定購
大花建華綢說每件暫沽　四元六五
雪白光身和合綢說每件暫沽四元九五
雪白絲点加厚勇士綢說每件暫沽五元三五
雪白超等中花文華綢說每件暫沽六元半
嬌色新華紡說衫（有白。深灰。淺灰。杏黃等色）　每件四元二毛五
上等淨一色反領竹紗說衫（白色藍色）　每件壹元
雪白人絲半袖衫連長褲（祇有白色）　每套二元壹五
超等無袖衫連短褲（有肉色白色）　每套壹元二五
超等人絲背心衫（白色肉色）　每件壹元
上等人絲背心衫（白色肉色）　每件七毫五
（短褲同價）
原色短袖薄身內衫　每件五毫
自製加長竹紗西裝短內褲每條九毫九
國製香水精十三頭庄　每盒壹元七五
【外埠付費自理】　四月十二日以後新電話號數 Pacific 7825

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之穫
委市杰酒

十三盎沙壹元一五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
B. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

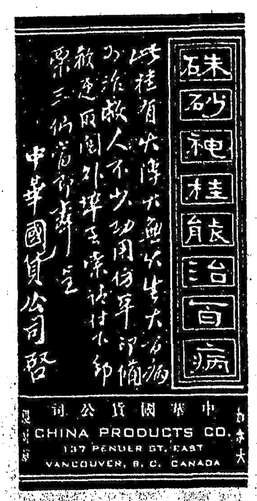
小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或睾丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗
糖尿靈　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗
消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕紅斑　手指濕癢　脚趾蟬癢　濕毒熱毒　皮膚百病
痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痾血或腐爛成瘺流膿水非常應驗
養心健身靈　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦
白濁靈　每盒二元
治白濁挾之即流出或尿口常濕染印褲上或小便頻數尿管灼熱等症二盒收功
風濕靈丸　即止風濕骨痛花柳風濕痛無定處　每盒二圓

▲有咳嗽病者不可不注意

弟因患咳多年日深一日屢延中西醫生調理總不見効得友人介紹到中華國貨公司李乾亨君處試用之硃砂神桂覺有特別果買一服歸家冲服之後當晚咳嗽大減而鄰居之同鄉老伯亦覺奇異特來詢問曹兄呀昨晚未聞兄有咳嗽之聲是否服了靈藥吾乃將服硃砂神桂經過以告即向中華國貨公司再購數服連服後吾咳嗽即止得此硃砂神桂醫愈本人之咳無限欣慰有如是止咳良藥實在不可多得是以特登報章表揚硃砂神桂奇功幷敬告有患咳病者不可不注意此硃砂神桂也

鳳雲埠禺山人曹振表揚硃砂神桂功効的啟事

話電動自
MARINE 1028



China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本醫生精究醫學以扶危救苦普救世人為宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後又多名重重西法參用定病源者服藥求根治療實驗心細術妙動手良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科幽症一切婦科小兒科跌打損傷如有外科遠難沈醫者可辦受病理由列明西曆加郵費帋知決能按症投藥應服奉愈幷時學堂考究經驗各藥開列之外舉凡

中醫學博士李鶴傳

花柳白濁腫毒汁每劑九元　立止內傷吐血汁每劑九元　一服光復
花柳入骨搜毒汁每盒九元　遠年積梅汁每盒九元　立止心痛汁
治疗楊梅結毒汁每盒九元　急救程紅癬病汁　每盒九元　內消濕痛汁
立止夏季遺精丸每劑九元　腎虛陰陽腰痛每劑九元　三劑補血汁　每盒九元
立止夏季遺精丸每劑九元　久漏不愈合緻實每盒九元　立消淺瘡內汁每盒九元
亦治陽氣痛汁每盒九元　婦科經期腹痛乳癌初起每劑九元　亦治血崩
跌打逐瘀止痛丸每劑九元　內傷吐血每劑九元　消腫膨汁　每劑九元
立愈北氣斷根丸每劑九元　神效濕痰內消汁每盒九元　神利屢服腹痛汁每盒九元
廣治風濕腰腿痛汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
化濕清熱止瀉丸每劑九元　明退腹脹丸每劑九元　消腫膨汁每盒九元
風濕腰痛腳痛汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
各治風濕腰痛腳痛汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元
治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　治疗楊梅毒瘡汁每盒九元　消腫膨汁每盒九元

汪
意
廣
告

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴傳　內外方脈
雲高華埠　安利堂
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. PAcific 6578
花旗參　金耳環　茵陳　跌打　正狹胆